

**2878** RESOLUCIÓN de 27 de enero de 2004, de la Universidad Pablo de Olavide, por la que se da publicidad al plan de estudios conducente a la obtención de la titulación de Licenciado en Traducción e Interpretación.

Aprobado el plan de estudios conducente a la obtención de la titulación de Licenciado en Traducción e Interpretación por el Consejo de Gobierno de la Universidad Pablo de Olavide, de Sevilla, de fecha 23 de septiembre de 2003, y homologado por la Comisión Académica del Consejo de Coordinación Universitaria de fecha 27 de noviembre de 2003, procede a ordenar su publicación en el Boletín Oficial del Estado, según figura en el anexo.

Sevilla, 27 de enero de 2004.—El Rector, P. S. (Resolución rectoral de 12 de junio de 2003), el Vicerrector primero, Juan Fernández Valverde.

Anexo 2-A. Contenido del plan de estudios

**UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE**  
**LICENCIADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACION**  
**1. MATERIAS TRONCALES**

**PRIMER CICLO**

Ciclo	Curso	Denominación	Asignatura	Créditos Totales	Créditos Teóricos	Créditos Prácticos	Descripción	Vinculación
1º	1º	Documentación Aplicada a Traducción	Documentación Aplicada a Traducción	4T+2A	2	4	Técnicas de investigación documental y uso de fuentes y su aplicación específica a la traducción e interpretación.	-Biblioteconomía y Documentación. -Traducción e Interpretación.
1º	1º	Lengua A	Lengua Española	8T+1A	3	6	Comprensión y exposición oral y escrita. Usos instrumentales: estilo, fraseología y terminología específicas.	-Filología correspondiente. - Traducción e Interpretación
1º	1º	Lengua B (i) Primera Lengua Extranjera	LENGUA B I: Lengua Inglesa o Lengua Alemana o Lengua Francesa	12T	3	9	Dominio de la lengua B en sus aspectos teóricos y prácticos.	-Filología correspondiente. -Traducción e Interpretación
1º	1º	Lengua C (I) Segunda Lengua Extranjera	Lengua C (I): Lengua Inglesa, Lengua Alemana, Lengua Francesa, Lengua Italiana, Lengua Árabe o Lengua Portuguesa	12T	3	9	Estudio de la lengua C orientado a la traducción con especial insistencia en los aspectos contrastivos y comunicativos	-Filología correspondiente. -Traducción e Interpretación - Lingüística General

## Anexo 2-A. Contenido del plan de estudios

**UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE**  
**LICENCIADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACION**  
**1. MATERIAS TRONCALES**

**PRIMER CICLO**

Ciclo	Curso	Denominación	Asignatura	Créditos Totales	Créditos Teóricos	Créditos Prácticos	Descripción	Vinculación
1º	1º	Lingüística Aplicada a la Traducción	Lingüística Aplicada a la Traducción	6T	3	3	Fundamentos lingüísticos del proceso de traducción. Análisis, descripción y explicación de la estructura de los sistemas lingüísticos.	-Lingüística General -Traducción e Interpretación
1º	1º	Teoría y Práctica de la Traducción	Fundamentos de la Teoría y la Práctica de la Traducción	6T	2	4	Estudio de los diversos modelos de la teoría y la práctica de la traducción. Análisis de textos no especializados. Estudio de las técnicas y estrategias de traducción directa e inversa. Evaluación y crítica de traducciones. Traducción general A-B, B-A.	-Lingüística General -Traducción e Interpretación

## Anexo 2-A. Contenido del plan de estudios

**UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE**  
**LICENCIADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACION**  
**1. MATERIAS TRONCALES**

**SEGUNDO CICLO**

Ciclo	Curso	Denominación	Asignatura	Créditos Totales	Créditos Teóricos	Créditos Prácticos	Descripción	Vinculación
2º	3º	Informática Aplicada a la Traducción (I)	Informática Aplicada a la Traducción	4T+2A	3	3	Acceso a los instrumentos de trabajo necesarios como apoyo a la labor del traductor. Traducción automática y semiautomática e integración de sistemas.	-Ciencias de la Computación e Inteligencia Artificial. -Lenguajes y Sistemas Informáticos -Lingüística General. -Traducción e Interpretación.
2º	3º	Técnicas de la Interpretación Consecutiva	Técnicas de la Interpretación Consecutiva	8T+1A	3	6	Técnicas de oratoria y de síntesis oral. Variantes de interpretación consecutiva. Comprensión, análisis, memorización y/o anotación, reformulación. Técnicas de anotación. Ejercicios de interpretación consecutiva.	--Traducción e Interpretación.
2º	3º	Técnicas de Interpretación Simultánea	Técnicas de Interpretación Simultánea	8T+1A	3	6	Medio físico y equipos electrónicos. Preparación remota/inmediata, audición, análisis y reformulación. El uso de textos escritos. Terminología especializada. Interferencias lingüísticas. Ejercicios de interpretación simultánea.	--Traducción e Interpretación

## Anexo 2-A. Contenido del plan de estudios

## UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE

LICENCIADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACION  
1. MATERIAS TRONCALES**SEGUNDO CICLO**

Ciclo	Curso	Denominación	Asignatura	Créditos Totales	Créditos Teóricos	Créditos Prácticos	Descripción	Vinculación
2º	3º	Terminología	Terminología	8T+1A	3	6	Lexicología y lexicografía aplicadas a la traducción	-Filología correspondiente. -Traducción e Interpretación -Lingüística General
2º	3º	Traducción Especializada B/A/B (I)	Traducción Especializada B/A/B (I).	10T+2A	3	9	Traducción B/A/B de textos especializados con aplicación de bases teóricas, terminológicas y documentación.	-Filología correspondiente. -Traducción e Interpretación.
2º	3º	Traducción General C/A	Traducción General C/A	10T+2A	3	9	Traducción C/A de textos no especializados. Procedimientos básicos de traducción y estilo en la lengua activa de trabajo.	-Filología correspondiente. -Traducción e Interpretación.
2º	4º	Traducción Especializada B/A/B (II)	Traducción Especializada B/A/B (II).	10T+2A	3	9	Profundización en la traducción B/A/B de textos especializados con aplicación de bases teóricas, terminológicas y documentación.	-Filología correspondiente. -Traducción e Interpretación.

## Anexo 2-B. Contenido del plan de estudios

UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE  
LICENCIADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACION  
2. MATERIAS OBLIGATORIAS**PRIMER CICLO**

Ciclo	Curso	Denominación	Créditos Totales	Créditos Teóricos	Créditos Prácticos	Descripción	Vinculación
1º	1º	Lengua B (II)	12	3	9	Profundización en la lengua B en sus aspectos teóricos y prácticos.	-Filología correspondiente. -Traducción e Interpretación.
1º	1º	Lengua C (II)	12	3	9	Profundización en la lengua C en sus aspectos teóricos y prácticos.	-Filología correspondiente. -Traducción e Interpretación.
1º	2º	Fuentes Culturales Aplicadas a la Traducción de la Lengua B.	6	3	3	Estudio de las realidades culturales de los países en que se habla la lengua B cursada por el alumno.	-Filología correspondiente. -Traducción e Interpretación.
1º	2º	Fuentes Culturales Aplicadas a la Traducción de la Lengua C.	6	3	3	Estudio de las realidades culturales de los países en que se habla la lengua C cursada por el alumno.	-Filología correspondiente. -Traducción e Interpretación.
1º	2º	Composición y Análisis de Textos Españoles	9	3	6	Estudio de la diferenciación tipológica de los textos españoles; asimilación de los procedimientos de análisis lingüísticos aplicables a los tipos textuales más relevantes, así como de la técnicas de elaboración de los mismos.	-Lengua Española.
1º	2º	Lengua B (III). Primera Lengua Extranjera	12	3	9	Estudio de las estructuras morfosintácticas de la lengua B aplicado a la traducción. Análisis del léxico general y especializado. Variedades lingüísticas.	-Filología correspondiente. -Traducción e Interpretación.

## Anexo 2-B. Contenido del plan de estudios

## UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE

LICENCIADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACION  
2. MATERIAS OBLIGATORIAS**PRIMER CICLO**

Ciclo	Curso	Denominación	Créditos Totales	Créditos Teóricos	Créditos Prácticos	Descripción	Vinculación
1º	2º	Lengua C (III). Segunda Lengua Extranjera.	12	3	9	Estudio de las estructuras morfosintácticas de la lengua C aplicado a la traducción. Análisis del léxico general y especializado. Variedades lingüísticas.	-Filología correspondiente. -Traducción e Interpretación.
1º	2º	Introducción a la Práctica de la Traducción de la Lengua B.	6	2	4	Análisis y traducción de textos no especializados de la lengua B. Traducción B/A/B de textos no especializados. Procedimientos básicos de traducción y estilo en la lengua activa de trabajo.	-Filología correspondiente. -Traducción e Interpretación.
1º	2º	Introducción a la Práctica de la Traducción de la Lengua C.	4,5	1,5	3	Análisis y traducción de textos no especializados de la lengua C. Traducción C/A/C de textos no especializados. Procedimientos básicos de traducción y estilo en la lengua activa de trabajo.	-Filología correspondiente. -Traducción e Interpretación.

## Anexo 2-B. Contenido del plan de estudios

UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE  
LICENCIADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACION  
2. MATERIAS OBLIGATORIAS**SEGUNDO CICLO**

Ciclo	Curso	Denominación	Créditos Totales	Créditos Teóricos	Créditos Prácticos	Descripción	Vinculación
2º	3º	Informática Aplicada a la Traducción (II).	6	2	4	Acceso a los instrumentos de trabajo necesarios como apoyo a la labor del traductor. Traducción automática y semiautomática e integración de sistemas.	-Ciencia de la Computación e Inteligencia Artificial. -Lenguajes y Sistemas Informáticos. -Traducción e Interpretación. -Lingüística General.
2º	4º	Traducción Especializada C/A/C.	12	3	9	Traducción C/A/C de textos especializados con aplicación de bases teóricas, terminológicas y documentación.	-Filología correspondiente. -Traducción e Interpretación.
2º	4º	Interpretación Consecutiva B/A.	9	3	6	Iniciación a la interpretación consecutiva B/A.	-Filología correspondiente. -Traducción e Interpretación.
2º	4º	Interpretación Simultánea B/A.	9	3	6	Iniciación a la interpretación simultánea B/A.	-Filología correspondiente. -Traducción e Interpretación.
2º	4º	Practicum	12		12	Estancia de tres meses en una Universidad de la Lengua B, prácticas en empresa y/o trabajos de iniciación a la investigación tutorizados.	-Filología correspondiente.

## Anexo 2-C. Contenido del plan de estudios

<b>UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE</b> <b>LICENCIADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACION</b> <b>3. MATERIAS OPTATIVAS</b>	<b>Créditos totales para optativas(1) 73,5</b>
---	--

Denominación	Créditos Totales	Créditos Teóricos	Créditos Prácticos	Descripción	Vinculación
Historia de la creación de Europa y sus Instituciones. 1º y 2º Ciclos.	4,5	3	1,5	Estudio de los principales acontecimientos históricos que han marcado la creación de Europa y examen de las Instituciones Europeas.	-Historia Antigua -Historia Medieval. -Historia Moderna. -Historia Contemporánea. -Derecho Internacional Público y Relaciones Internacionales
Varietades del Español. 1º Y 2º Ciclos.	4, 5	1,5	3	Análisis de las modalidades (diatópicas y diastráticas), registros y usos de la Lengua Española en la actualidad.	-Lengua Española.
Literaturas y Traducciones. 1º y 2º Ciclos.	4,5	1,5	3	Estudio de los textos literarios en su historicidad, de las condiciones de producción y recepción, en varias literaturas y sus traducciones.	-Literatura Española.
Diccionarios al uso de las Lenguas B y C. 1º y 2º Ciclos. (*)	4,5	1,5	3	Los diccionarios bilingües. Uso de los diccionarios como herramienta para la traducción. Diccionarios generales y especializados de las lenguas B y C. Traductores: redactores de diccionarios. Características fundamentales de un buen diccionario para la traducción.	-Filología correspondiente. -Traducción e Interpretación.
Sociolingüística. (*) 1º y 2º Ciclos.	4,5	1,5	3	Estudio de las técnicas analíticas y bases teóricas de los aspectos sociales del lenguaje en entornos multilingües.	-Filología correspondiente. -Traducción e Interpretación. -Lingüística General.
Pragmática Intercultural, Cognitiva y Social. (*) 1º y 2º Ciclos.	4,5	1,5	3	Introducción al estudio de los fundamentos de la teoría pragmática desde una perspectiva intercultural. Estudio de los modelos pragmáticos cognitivos y sociales aplicados a la traducción.	-Filología correspondiente. -Traducción e Interpretación. -Lingüística General.
Las Literaturas Nacionales y su Traducción. 2º Ciclo.	4,5	1,5	3	Estudio de los textos y de las tradiciones literarias en sus procesos de recepción e influencia a través de las traducciones.	-Literatura Española.

## Anexo 2-C. Contenido del plan de estudios

<b>UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE</b> <b>LICENCIADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACION</b> <b>3. MATERIAS OPTATIVAS</b>	<b>Créditos totales para optativas(1) 73,5</b>
---	--

Denominación	Créditos Totales	Créditos Teóricos	Créditos Prácticos	Descripción	Vinculación
Nuevas tecnologías Aplicadas a la Traducción. 2º Ciclo.	4,5	3	1,5	Traducción del hipertexto y de páginas web. Herramientas informáticas de asistencia a la traducción. Lingüística del corpus. Memorias de traducción. Gestión terminológica. Control de calidad.	-Traducción e Interpretación.
Traducción Literaria. 2º Ciclo.	4, 5	1,5	3	La literatura de las lenguas B y C y sus textos. Estudio del contenido y de las formas estéticas en los textos literarios de las lenguas B/C y su traslado al español.	-Filología correspondiente. -Traducción e Interpretación. -Literatura Española.
Traducción Audiovisual. 2º Ciclo.	4,5	1,5	3	Traducción subordinada: concepto, técnicas y procedimientos. Traducción publicitaria. Introducción a las técnicas de doblaje y subtítulo. Estrategias de traducción multimedia.	-Traducción e Interpretación.
Interpretación Consecutiva/Simultánea C/A. 2º Ciclo.	4,5	1,5	3	Introducción a la interpretación consecutiva y simultánea C/A. Técnicas de oratoria y síntesis oral. Variantes de interpretación consecutiva y simultánea. Medios físicos y equipos electrónicos para la interpretación simultánea. Terminología especializada. Interferencias lingüísticas en la interpretación simultánea. Ejercicios de interpretación consecutiva y simultánea C/A.	-Filología correspondiente. -Traducción e Interpretación.
Lengua de Signos española (I) 2º Ciclo.	6	2	4	Estudio de la lengua de signos española en sus aspectos teóricos y prácticos.	-Traducción e Interpretación.
Lengua de Signos española (II) 2º Ciclo.	6	2	4	Profundización en el estudio de la lengua de signos española en sus aspectos teóricos y prácticos.	-Traducción e Interpretación.

## Anexo 2-C. Contenido del plan de estudios

<b>UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE</b>	<b>Créditos totales para optativas(1) 73,5</b>
<b>LICENCIADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACION</b>	
<b>3. MATERIAS OPTATIVAS</b>	

Denominación	Créditos Totales	Créditos Teóricos	Créditos Prácticos	Descripción	Vinculación
Interpretación de la Lengua de Signos española (I)	6	2	4	Análisis y traducción de discursos no especializados de la Lengua de Signos española. Interpretación Lengua de Signos española/A/Lengua de Signos española de discursos no especializados.	-Traducción e Interpretación.
Interpretación de la Lengua de Signos española (II)	6	2	4	Análisis y traducción de discursos especializados de la Lengua de Signos española. Interpretación Lengua de Signos española/A/Lengua de Signos española de discursos especializados.	-Traducción e Interpretación.

**OBSERVACIONES:**

- 1.- Además de las optativas anteriormente enumeradas, el alumno podrá cursar en calidad de optativas todas aquellas asignaturas troncales y obligatorias que no hayan formado parte de su currículum lingüístico.
- 2.- Al menos una de las optativas se ofertará en una lengua extranjera.
- 3.- Las optativas no aparecen adscritas a ciclos. No obstante, se harán algunas recomendaciones para cursarlas en un determinado ciclo.
- 4.- Las asignaturas optativas marcadas con un asterisco serán impartidas en una lengua extranjera.

## PROGRAMACIÓN ACADÉMICA

## PRIMER CICLO

## PRIMERO

Documentación Aplicada a Traducción Lengua Española	T	2	4	6
LENGUA B I:	T	3	6	9
Lengua Inglesa o Lengua Alemana o Lengua Francesa	T	3	9	12
Lengua C (I):				
Lengua Inglesa, Lengua Alemana, Lengua Francesa, Lengua Italiana, Lengua Árabe o Lengua Portuguesa	T	3	9	12
Lingüística Aplicada a la Traducción	T	3	3	6
Fundamentos de la Teoría y la Práctica de la Traducción	T	2	4	6
LENGUA B II	O	3	9	12
LENGUA C II	O	3	9	12

TOTAL

75

## SEGUNDO

Fuentes Culturales Aplicadas a la Traducción de la Lengua B.	O	3	3	6
Fuentes Culturales Aplicadas a la Traducción de la Lengua C.	O	3	3	6
Composición y Análisis de Textos Españoles	O	3	6	9
Lengua B (III)	O	3	9	12
Lengua C (III)	O	3	9	12
Introducción a la Práctica de la Traducción de la Lengua B.	O	2	4	6
Introducción a la Práctica de la Traducción de la Lengua C.	O	1.5	3	4.5
Optativas	P			9
Libre Configuración				12

TOTAL

76.5

TOTAL PRIMER CICLO

151.5

## SEGUNDO CICLO

## TERCERO

Informática Aplicada a la Traducción (I)	T	3	3	6
Técnicas de la Interpretación Consecutiva	T	3	6	9
Técnicas de Interpretación Simultánea	T	3	6	9
Terminología	T	3	6	9
Traducción Especializada B/A/B (I).	T	3	9	12
Traducción General C/A	T	3	9	12
Informática Aplicada a la Traducción (II)	O	2	4	6

TOTAL

63

## CUARTO

Traducción Especializada B/A/B (II)	T	3	9	12
Traducción Especializada C/A/C	O	3	9	12
Interpretación Consecutiva B/A	O	3	6	9
Interpretación Simultánea B/A	O	3	6	9
Practicum.	O		12	12

TOTAL

54

OPTATIVAS SEGUNDO CICLO  
LIBRE CONFIGURACIÓN SEGUNDO CICLO

TOTAL SEGUNDO CICLO

154

TOTAL DE CRÉDITOS

305.5

ASIGNATURAS OPTATIVAS

PRIMER CICLO				
Historia de la creación de Europa y sus Instituciones.				
Variedades del Español.				
Literaturas y Traducciones.				
Diccionarios al uso de las Lenguas B y C. (*)				
Sociolingüística. (*)				
Pragmática Intercultural, Cognitiva y Social. (*)				

SEGUNDO CICLO

Historia de la creación de Europa y sus Instituciones.				
Variedades del Español.				
Literaturas y Traducciones.				
Diccionarios al uso de las Lenguas B y C. (*)				
Sociolingüística. (*)				
Pragmática Intercultural, Cognitiva y Social. (*)				
Las Literaturas Nacionales y su Traducción.				
Nuevas tecnologías Aplicadas a la Traducción.				
Traducción Literaria.				
Traducción Audiovisual.				
Interpretación Consecutiva/Simultánea C/A.				
Lengua de Signos española (I)				
Lengua de Signos española (II)				
Interpretación de la Lengua de Signos española (I)				
Interpretación de la Lengua de Signos española (II)				

Además de las optativas anteriormente enumeradas, el alumno podrá cursar en calidad de optativas todas aquellas asignaturas troncales y obligatorias que no hayan formado parte de su currículum lingüístico.



**ANEXO 3: ESTRUCTURA GENERAL Y ORGANIZACIÓN DEL PLAN DE ESTUDIOS**

**UNIVERSIDAD:** PABLO DE OLAVIDE

I. ESTRUCTURA GENERAL DEL PLAN DE ESTUDIOS  
PLAN DE ESTUDIOS CONDUCENTE A LA OBTENCIÓN DEL TÍTULO OFICIAL DE

(1) LICENCIADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

ENSEÑANZAS DE PRIMER Y SEGUNDO CICLO (2)

CENTRO UNIVERSITARIO RESPONSABLE DE LA ORGANIZACIÓN DEL PLAN DE ESTUDIOS

(3) FACULTAD DE HUMANIDADES

CARGA LECTIVA GLOBAL 305,5 CREDITOS (4)

**Distribución de los créditos**

CICLO	CURSO	MATERIAS TRONCALES	MATERIAS OBLIGATORIAS	MATERIAS OPTATIVAS	CREDITOS LIBRE CONFIGURACION	TOTALES
I CICLO	1º	51	24			75
	2º		55,5	9	12	76,5
TOTAL		51	79,5	9	12	151,5
II CICLO	3º	57	6			63
	4º	12	42			54
TOTAL		69	48	18	19	154

- (1) Se indicará lo que corresponda.  
 (2) Se indicará lo que corresponda según el art. 4º del R.D. 1497/87 (de 1º ciclo; de 1º y 2º ciclo; de sólo 2º ciclo) y las previsiones del R.D. de directrices generales propias del título de que se trate.  
 (3) Se indicará el Centro Universitario, con expresión de la norma de creación del mismo o de la decisión de la Administración correspondiente por la que se autoriza la impartición de las enseñanzas por dicho Centro.  
 (4) Dentro de los límites establecidos por el R.D. de directrices generales propias de los planes de estudios del título de que se trate.  
 (5) Al menos el 10% de la carga-lectiva "global".

5. SE EXIGE TRABAJO O PROYECTO FIN DE CARRERA, O EXAMEN O PRUEBA GENERAL NECESARIA PARA OBTENER EL TÍTULO No (6)

6. SI SE OTORGAN, POR EQUIVALENCIA, CRÉDITOS A:

- (7)  PRÁCTICAS EN EMPRESAS, INSTITUCIONES PÚBLICAS O PRIVADAS  
 TRABAJOS ACADÉMICAMENTE DIRIGIDOS E INTEGRADOS EN EL PLAN DE ESTUDIOS  
 ESTUDIOS REALIZADOS EN EL MARCO DE CONVENIOS INTERNACIONALES SUSCRITOS POR LA UNIVERSIDAD  
 OTRAS ACTIVIDADES

- EXPRESIÓN, EN SU CASO, DE LOS CRÉDITOS OTORGADOS: 12 CRÉDITOS.

- EXPRESIÓN DEL REFERENTE DE LA EQUIVALENCIA (8) Obligatorias-Optativas - Libre configuración. 15 horas de prácticas = 1 crédito.

7. años académicos en que se estructura el plan, por ciclos: (9)

- 1º CICLO 2 AÑOS

- 2º CICLO 2 AÑOS

**8. DISTRIBUCIÓN DE LA CARGA LECTIVA GLOBAL POR AÑO ACADÉMICO.**

AÑO ACADÉMICO	TOTAL	TEORICOS	PRACTICOS
1º	75		
2º	76,5		
3º	77		
4º	77		

(6) Sí o No. Es decisión potestativa de la Universidad. En caso afirmativo, se consignarán los créditos en el precedente cuadro de distribución de los créditos de la carga lectiva global.



## CUADRO DE INCOMPATIBILIDADES

<u>Para cursar</u>	<u>Habrà que haber superado</u>
- Lengua B (II)	- Lengua B (I)
- Lengua C (II)	- Lengua C (I)
- Introducción a la práctica de la traducción de Lengua B	- Lengua B (I)
- Introducción a la práctica de la traducción de Lengua C	- Lengua C (I)
- Lengua B (III)	- Lengua B (II)
- Lengua C (III)	- Lengua C (II)
- Traducción Especializada B/A/B (I)	- Lengua A, Lengua B (III), e Introducción a la práctica de la traducción de Lengua B
- Técnicas de la Interpretación Consecutiva	- Lengua A y Lengua B (III)
- Técnicas de la Interpretación Simultánea	- Lengua A y Lengua B (III)
- Traducción Especializada B/A/B (II)	- Traducción Especializada B/A/B (I)
- Traducción Especializada C/A/C	- Lengua A, Lengua C (III) e Introducción a la práctica de la traducción de Lengua C
- Interpretación Consecutiva B/A	- Técnicas de la Interpretación Consecutiva
- Interpretación Simultánea B/A	- Técnicas de la Interpretación Simultánea

### III. ESTUDIOS REALIZADOS EN CENTROS UNIVERSITARIOS EXTRANJEROS CON LOS QUE NO EXISTA CONVENIO

Les será de aplicación las reglas del anterior apartado II, siempre que se trate de Universidad o Centro de Enseñanza Superior análogo, con reconocimiento oficial en su país.

#### ACCESO AL SEGUNDO CICLO

Régimen de acceso a segundo ciclo. Además de los alumnos procedentes del primer ciclo, podrán acceder al segundo ciclo de la presente titulación aquellos alumnos que cumplan con los siguientes requisitos académicos:

1. Estar en posesión de cualquier titulación de primer ciclo.
2. Haber superado el primer ciclo de cualquier titulación.

En ambos casos, los alumnos deberán cursar, de no haberlo hecho antes, los siguientes complementos de formación:

- a. 6 créditos de Lingüística Aplicada a la Traducción
- b. 6 créditos en Teoría y Práctica de la Traducción.
- c. Examen de nivel de las lenguas "B" y "C".